

**CONSIGLIO DEL DIPARTIMENTO DI STUDI LINGUISTICO-LETTERARI,
STORICO-FILOSOFICI E GIURIDICI (DISTU)**

Verbale n. 160 del 22 gennaio 2020

Il giorno 22 gennaio 2020, a seguito della convocazione del Direttore (nota del 14/01/2020), si riunisce alle ore 11.00 nell'aula 13 del complesso del San Carlo il Consiglio del Dipartimento di Studi Linguistico-letterari, storico filosofici e giuridici per discutere del seguente ordine del giorno:

1. Approvazione del verbale della seduta precedente (**procedura scritta**);
2. Comunicazioni del Direttore;
3. Disposti a ratifica (**procedura scritta**);
4. Pratiche studenti (**procedura scritta**);
5. Accordi e Convenzioni (**procedura scritta**);
6. Offerta formativa a.a. 2020-2021;
7. Assegnazione contratti a.a. 2019-2020;
8. Assegnazione contratti esercitatore linguistico lingua inglese, lingua spagnola (studenti Erasmus outgoing);
9. Copertura insegnamenti a.a. 2019-20;
10. Gestione appelli d'esame;
11. Docenti di riferimento a.a. 2019-2020;
12. Modifica procedure di laurea nel corso Lingue e culture moderne – L11;
13. Proposta riconoscimento certificazioni internazionali di arabo e di russo per gli studenti dei corsi di Lingue;
- 13/bis Equipollenza di titoli stranieri;
14. Laboratori didattici a.a. 2019/20;
15. Attivazione assegno di ricerca ssd L-FIL-LET/12;
16. Proposta di nomina della commissione giudicatrice per la procedura valutativa di un posto di Ricercatore a tempo determinato, in regime di impegno a tempo definito, ai sensi dell'art.24, c.3, lettera a), della legge 240/2010, settore concorsuale 10/A1 - Archeologia, settore scientifico disciplinare L-ANT/08 – Archeologia cristiana e medievale;
17. Designazione rappresentante del Dipartimento nel CAB;
18. Proposta di costituzione Commissione per distribuzione finanziamenti delle pubblicazioni;
19. Varie ed eventuali.

Sono presenti, assenti giustificati e assenti:

Benincasa Maurizio

Bufalini Alessandro

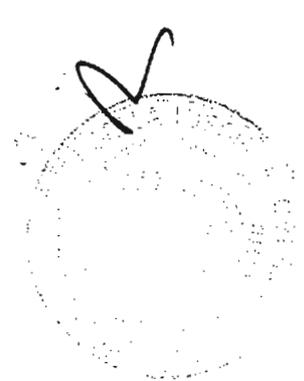
	P	AG	A
PA	X		
RTD	X		

RAR



Casadei Federica	PA	X		
Chiti Edoardo	PO	X		
Cifariello Alessandro	RTD	X		
Comandè Daniela	PA	X		
Corbo Nicola	PO		X	
Cristallini Elisabetta	PA	X		
De Blasio Emanuela	RTD	X		
De Minicis Elisabetta	PA			X
De Vincenzo Salvatore	PA	X		
Del Prete Antonella	PA		X	
Del Zoppo Paola	RTD	X		
Di Ottavio Daniela	RTD	X		
Di Vito Sonia	RTD	X		
Dionisi Maria Gabriella	PA	X		
Duranti Simone	RTD	X		
Fiordaliso Giovanna	PA	X		
Galli Mastrodonato Paola Irene	RUC		X	
Gioia Gina	RUC	X		
Giordano Roberta	RU	X		
Gualdo Riccardo	PO		X	
Lorenzetti Luca	PO	X		
Mania Patrizia	PA	X		
Marini Paolo	PA	X		
Marroni Michela	PA		X	
Menna Maria Raffaella	PA	X		
Modigliani Anna	PA	X		
Muru Cristina	RU	X		
Papa Catia	PA	X		
Parlato Enrico	PO	X		
Petrilli Raffaella	PA	X		
Piqué Barbara	PA	X		

RAR



Principato Luigi	PA		X
Procaccioli Paolo	PA	X	
Ragionieri Maria Pia	PO		X
Ricci Saverio	PO	X	
Romagnoli Giuseppe	RUC	X	
Roncaglia Gino	PA		X
Rosa Cristina	RUC	X	
Rovelli Alessia	PA	X	
Ruggiero Rosa Anna	RTD	X	
Saggini Francesca (congedo per motivi di studio)	PO		
Savino Mario	PO	X	
Serra Alessandra	RUC	X	
Sommariva Grazia	RUC	X	
Sotis Carlo	PA	X	
Spinosa Alberto	RTD	X	
Tagliatela Antonio	RTD		X
Telve Stefano	PA	X	
Vallino Fabienne Charlotte Oräzie	PO	X	
Vesperini Giulio	PO		X
Vitiello Daniela	RTD		X
Giannasi Gianmarco	RS	X	
Salimbeni Samuele	RS	X	
Salucci Federico	RS	X	
Grazini Luciana	SA	X	
Salvatori Antonella	PTA	X	
Duggan Janet	PTA	X	

RAR

R

Presiede la seduta il Direttore, prof. Saverio Ricci. Svolge le funzioni di segretario verbalizzante la prof.ssa Rosa Anna Ruggiero.

Constatata la presenza del numero legale, alle ore 11.05 si apre la seduta.



1. Approvazione del verbale della seduta precedente (procedura scritta)

Il Consiglio approva all'unanimità il verbale della seduta del 16 dicembre 2019.

2. Comunicazioni del Direttore

- 2.1 Il Direttore informa il Consiglio che il 4 marzo 2020 si terrà l'Open Day di Ateneo;
- 2.2 Il Direttore informa il Consiglio che nella giornata del 21 gennaio u.s. si è riunita per la prima volta la Giunta costituita in questo mandato;
- 2.3 Il Direttore informa il Consiglio che il prossimo Consiglio di Dipartimento si terrà il 20 febbraio 2020 alle ore 10.30;
- 2.4 Il Direttore informa il Consiglio che il prof. Edoardo Chiti è stato eletto quale nuovo componente del Consiglio di Amministrazione e che, pertanto, la Giunta è stata integrata con il prof. Edoardo Chiti;
- 2.5 Il Direttore informa il Consiglio che a seguito delle dimissioni dal Presidio di qualità della prof.ssa Elisabetta De Minicis ha nominato come rappresentante del Dipartimento in Presidio la prof.ssa Michela Marroni;
- 2.6 Il Direttore informa il Consiglio che in data 11 gennaio 2020 il dott. Alessandro Bufalini ha preso servizio come ricercatore a tempo determinato di tipo B, in regime di impegno a tempo pieno, ai sensi dell'art.24, c.3, lettera b), della legge 240/2010, settore concorsuale 12/E1 – *Diritto internazionale*, settore scientifico disciplinare IUS/13 – *Diritto internazionale*;
- 2.7 Il Direttore informa il Consiglio che nel corso dell'incontro tenutosi con i colleghi prof. Paolo Procaccioli e prof. Enrico Parlato il 21 gennaio u.s., il Rettore ha manifestato convinto apprezzamento e sostegno al Progetto Farnese, illustrato dal prof. Paolo Procaccioli nel Consiglio di Dipartimento del 16 dicembre 2019;
- 2.8 Il Direttore informa il Consiglio che dopo una prima riunione della Commissione Orario, della quale non risulta la elezione del Presidente, la Segreteria didattica ha proceduto alla definizione degli orari dei corsi LM62, Giurisprudenza e Storia dell'arte e Archeologia. Tutela e valorizzazione, e che sta procedendo alla chiusura dell'orario dei corsi di Lingue;
- 2.9 Il Direttore informa il Consiglio che il 17 e 18 gennaio 2020 l'ADiL ha svolto in Dipartimento, con ampio concorso di studenti e il fattivo contributo organizzativo del personale TA, il suo secondo convegno "Hate, fake e altri enigmi – pratiche discorsive nello spazio pubblico" con il patrocinio della Società di filosofia del linguaggio;
- 2.10 Il Direttore informa il Consiglio che è stato pubblicato il libro a cura della prof.ssa Raffaella Petrilli, "Hate Speech. L'odio nel discorso pubblico" che raccoglie gli atti del primo convegno dell'ADiL del marzo 2019;
- 2.11 Il Direttore ricorda al Consiglio che il prossimo 27 gennaio si svolgerà il Convegno "Memoria dell'olocausto" promosso in Ateneo in collaborazione con il Dipartimento Disucom;
- 2.12 Il Direttore informa il Consiglio che i proff. Paolo Procaccioli, Paolo Marini ed Enrico Parlato hanno collaborato al catalogo della mostra "Pietro Aretino e l'arte nel rinascimento", e manifesta il suo vivo apprezzamento;

- 2.13 Il Direttore informa il Consiglio che il prof. Paolo Procaccioli ha pubblicato il volume che raccoglie le opere di Pietro Aretino, "Inchiostro per colore" e "Trattati di scrittura", entrambi editi da Salerno Editrice;
- 2.14 Il Direttore informa il Consiglio che sono stati pubblicati i volumi della prof.ssa Anna Modigliani, "Roma al tempo di Leon Battista Alberti" e "Lavoro, arti e mercato a Roma nell'età rinascimentale"; Il Direttore esprime il suo plauso per queste pubblicazioni.
- 2.15 Il Direttore informa il Consiglio che vi è stato prodotto su commissione dell'Ateneo una traduzione inglese delle guide per gli studenti Erasmus, ma aggiunge che per diffuso parere dei colleghi presidenti dei CCS ne sarà necessaria una riscrittura o quanto meno una correzione. Il Direttore rileva anche che manca una versione in inglese del sito del Dipartimento e auspica che si possa colmare questa lacuna, non con una semplice traduzione dell'attuale sito in lingua italiana, ma con un ripensamento del sito medesimo nella prospettiva internazionale.
- 2.16 Il Direttore comunica di avere intenzione di studiare la possibilità di spostare il Front Desk della segreteria didattica, per migliorarne la funzionalità;
- 2.17 Il Direttore informa il Consiglio che la dott.ssa Antonella Salvatori è stata nominata referente della gestione Aule tramite il sistema GOMP;
- 2.18 Il Direttore informa il Consiglio che quanto alla VQR, a seguito della nota del CUN, la Commissione ricerca è in attesa delle prossime evoluzioni.

Il Direttore sottopone all'approvazione del Consiglio l'anticipazione della trattazione dei seguenti punti all'ordine del giorno:

16. Proposta di nomina della commissione giudicatrice per la procedura valutativa di un posto di Ricercatore a tempo determinato, in regime di impegno a tempo definito, ai sensi dell'art.24, c.3, lettera a), della legge 240/2010, settore concorsuale 10/A1 - Archeologia, settore scientifico disciplinare L-ANT/08 – Archeologia cristiana e medievale
17. Designazione rappresentante del Dipartimento nel CAB
18. Proposta di costituzione Commissione per distribuzione finanziamenti delle pubblicazioni

Il Consiglio unanime approva l'anticipazione dei punti sopra riportati.

16. Proposta di nomina della commissione giudicatrice per la procedura valutativa di un posto di Ricercatore a tempo determinato, in regime di impegno a tempo definito, ai sensi dell'art.24, c.3, lettera a), della legge 240/2010, settore concorsuale 10/A1 - Archeologia, settore scientifico disciplinare L-ANT/08 – Archeologia cristiana e medievale

Come indicato nel Decreto Rettorale n. 980/2019 del 9 dicembre 2019, con il quale si indice la procedura di valutazione comparativa per il reclutamento di un ricercatore a tempo determinato, in regime di impegno a tempo definito, ai sensi dell'art.24, c.3, lettera a), della legge 240/2010, settore concorsuale 10/A1 - Archeologia, settore scientifico disciplinare L-ANT/08 – Archeologia cristiana e medievale, il Consiglio del Dipartimento DISTU discute la proposta di nomina della Commissione giudicatrice per la procedura all'OdG.

Il Direttore propone che della Commissione facciano parte i seguenti professori:
docente designato dal Dipartimento:

RAC

h

- ✓ Prof.ssa Maria Elisabetta De Minicis – professore associato – ssd L-ANT/08 – sc 10/A1 - presso Università degli Studi della Tuscia – email: e.deminicis@unitus.it

rosa di nomi per gli altri componenti:

- ✓ Vincenzo Fiocchi Nicolai – professore ordinario - ssd L-ANT/08 – sc 10/A1 presso l'Università di Roma “Tor Vergata” – email: fiocchi.nicolai@lettere.uniroma2.it
- ✓ Maria Carla Somma, professore associato - ssd L-ANT/08 – sc 10/A1 - presso l'Università di Chieti “G. d'Annunzio” – email: mariacarla.somma@unich.it
- ✓ Francesca Sogliani, professore associato - ssd L-ANT/08 – sc 10/A1- presso l'Università della Basilicata – email: francesca.sogliani@unibas.it
- ✓ Fabio Calogero Pinna, professore associato - ssd L-ANT/08 – sc 10/A1 - presso l'Università di Cagliari – email: fabio.pinna@unica.it

Il Consiglio approva all'unanimità.

Letto e sottoscritto seduta stante.

17. Designazione rappresentante del Dipartimento nel CAB

Il Direttore informa il Consiglio di aver ricevuto in data 30 dicembre 2019 la lettera del prof. Gino Roncaglia con la quale, nell'approssimarsi del suo trasferimento all'Università di Roma Tre, il professor Roncaglia comunica le sue dimissioni da Presidente e da membro del CAB (Centro di Ateneo per le biblioteche).

Il Magnifico Rettore con decreto n. 9 del 10/01/2020 ha accettato le dimissioni del prof. Gino Roncaglia dalla carica di Presidente e di membro del CAB conferite, rispettivamente, con DD.RR. n. 154/19 del 19/02/2019 e n. 1036/18 del 27/12/2018.

Il Direttore propone al Consiglio di indicare il prof. Paolo Marini quale docente designato dal Dipartimento DISTU per il CAB.

Il Consiglio unanime approva.

Letto e sottoscritto seduta stante.

18. Proposta di costituzione Commissione per distribuzione finanziamenti delle pubblicazioni

Il Direttore propone di istituire una Commissione per la integrazione dei criteri relativi alla distribuzione di cofinanziamenti per pubblicazioni. La commissione dovrà entro il Consiglio del mese di marzo procedere alla individuazione di criteri di ripartizione dei fondi, muovendo dai principi di ammissibilità stabiliti nel Consiglio di Dipartimento del 19/02/2015. Il Direttore propone come componenti le Proff. Barbara Piquè, Antonella Del Prete, Gina Gioia e Maria Raffaella Menna.

R Il Consiglio unanime approva.

Il Consiglio riprende con la trattazione dei punti secondo l'ordine del giorno stabilito precedentemente.

3 Disposti a ratifica (procedura scritta)

Il Direttore sottopone all'approvazione del Consiglio di Dipartimento i seguenti disposti a ratifica:

- ✓ Disposto n.291 del 3/12/2019 – iscrizione nel bilancio del DISTU per maggiori entrate di complessivi euro 6.320,00;
- ✓ Disposto n.318 del 20/12/2019 – iscrizione nel bilancio del DISTU per maggiori entrate di complessivi euro 42.360,00;

Il Consiglio unanime approva seduta stante.

4 Pratiche studenti (procedura scritta)

Pratiche presentate attraverso il Portale GOMP

LABORATORIO LISA

L11

1. DE ANGELIS MARTA
2. TORRI PIETRO
3. ZINGONI MARTA

DICHIARAZIONE CONCLUSIVA DEL TIROCINIO

L11

1. DE SIMONI ELEONORA
2. GIORDANO RITA
3. LERA MARTINA
4. PESCIAROLI VALENTINO

LMG01

1. LOIA FIORENZA
2. MELONI VALENTINA

LM62

1. BAGHINI NICOLE
2. BELLACANZONE SIMONA
3. D'OTTAVIO STEFANO
4. FREGNANI SARAH

LM37

1. DE BENEDICTIS LUCA
2. MOSSI FEDERICO

TRASFERIMENTI IN INGRESSO

LMG01

1. CATALUCCI GIULIO

PASSAGGIO DI CORSO

1. CAPOTOSTI ANNA

ABBREVIAZIONE DI CORSO

LM62

1. CAMICIA MARGHERITA
2. D'ANNA VINCENZO

RICONOSCIMENTI

LM62

RAR

R

1. BELLACANZONE SIMONA
2. DE SIMONE LUCA
3. POTENZIANI RICCARDO

L11

1. BABAY SARAH
2. BENCI MARIANNA
3. MARCUCCI ELEONORA
4. MARTINI LUCIA
5. MORICI GIADA
6. POVEROMO GIULIA

LMG01

1. SICA ANNA VITTORIA

LM2/89

1. MONTECALVO ANNABELLA

LM37

1. LEONI CRISTINA MARIA

La documentazione della convalida resta agli atti, come inserita nel Portale GOMP.

5. Accordi e Convenzioni (procedura scritta)

5.1 Il Direttore informa che è pervenuta la richiesta di attivazione della seguente convenzione, il cui testo è pubblicato nelle pagine del Dipartimento DISTU dedicate al Consiglio:

- ✓ Convenzione tra ADiM e Fundamental Rights European Experts Group – FREE Group;
- ✓ Agreement per la Cooperazione con l'Università di Petrozavodsk

Il Consiglio unanime approva.

Letto e sottoscritto seduta stante.

Entra il prof. Mario Savino.

6. Offerta formativa a.a. 2020-2021

Il Direttore informa il Consiglio che, a seguito delle deliberazioni assunte dal CCS del corso di laurea magistrale in Archeologia e storia dell'arte, tutela e valorizzazione (LM2/LM89), si rende necessario apportare al RAD del suddetto corso di studi le modifiche di seguito riportate:

- reintegrare tra le Attività formative affini e integrative, i settori L-ANT/09 - Topografia antica e L-FIL-LET/05 - Filologia classica. (che si era precedentemente proposto di sopprimere per snellire l'ambito);
- aggiungere sempre tra le Affini e integrative, L-ANT 10 - Metodologia della ricerca archeologica e L-FIL-LT/10 - Letteratura italiana;
- aggiungere tra le Attività caratterizzanti sia di LM2 che di LM89 IUS/14 - Diritto dell'Unione Europea;
- aggiungere tra le Attività caratterizzanti di LM89, ambito disciplinare "Discipline metodologiche" M-FIL/06 - Storia della filosofia

Il quadro aggiornato del RAD a.a. 2020/2021 è allegato al presente verbale e ne costituisce parte integrante. (Allegato I)

Il Consiglio unanime approva.

Letto e sottoscritto seduta stante.

7. Assegnazione contratti a.a. 2019-2020

Il Direttore informa il Consiglio che in data 8 gennaio 2020 è stato emanato il bando (Disposto del Direttore n. 2 del 08/01/2020) per la copertura degli insegnamenti mediante contratto di diritto privato e che sono pervenute le proposte dalle Commissioni nominate con Disposto del Direttore n° 4 del 10/01/2020 e il parere del presidente del corso di laurea, per l'insegnamento relativamente al quale non è stato possibile formare la Commissione.

Il Consiglio all'unanimità, presa visione della documentazione, accoglie le proposte presentate dalle Commissioni e dal presidente del corso di laurea magistrale a ciclo unico in Giurisprudenza (LMG 01) e delibera di assegnare i seguenti contratti di insegnamento:

Lingue e culture moderne (L11)

SSD	INSEGNAMENTO	CFU	ORE	semestre	PROPOSTA DI ASSEGNAZIONE
L- LIN 21	Lingua e traduzione russa - II e III annualità	10	60	II	Ekaterina RUSAKOVA

Lingue e culture per la comunicazione internazionale (LM 37)

SSD	INSEGNAMENTO	CFU	ORE	semestre	PROPOSTA DI ASSEGNAZIONE
L- LIN 11	Letteratura e cultura degli Stati Uniti d'America – I e II annualità	8	48	II	Fulvia SARNELLI

Giurisprudenza (LMG 01)

SSD	INSEGNAMENTO	CFU	ORE	semestre	PROPOSTA DI ASSEGNAZIONE
IUS 14	Diritto dell'Unione Europea	9	54	II	Francesco Luigi GATTA

I verbali della Commissione e il parere del presidente sono allegati al presente verbale e ne costituiscono parte integrante (Allegato III).

Letto e sottoscritto seduta stante.

8. Assegnazione contratti esercitatore linguistico lingua inglese, lingua spagnola (studenti Erasmus outgoing)

Il Direttore informa il Consiglio che, in data 21 novembre 2019, su richiesta del coordinatore del servizio offerta formativa e servizi agli studenti, dott.ssa Agnese Apuzza, sono stati emanati i bandi (Disposti n. 282 e 283 del 21/11/2019) mediante contratto di diritto privato per l'affidamento degli incarichi di collaborazione per l'apprendimento della lingua inglese e della lingua spagnola rivolta agli studenti Erasmus in ingresso per

EAR
h

l'a.a.2019/20 e che sono pervenuti i verbali di valutazione dalle Commissioni nominate con Disposti del Direttore n° 6 e 7 del 13 gennaio 2020.

Il Consiglio all'unanimità, presa visione della documentazione, accoglie le proposte presentate dalle Commissioni e delibera di assegnare i seguenti incarichi:

DISCIPLINA	MONTE ORE	PROPOSTA DI ASSEGNAZIONE
Lingua Inglese livello B2 (SSD L-LIN/12; SSC 10/L)	100	Julie Ann HOBSON
Lingua Spagnola livello da definire (SSD L-LIN/07; SSC 10/I)	100	Carmen Leonor FERRO

I verbali delle Commissioni sono allegati al presente verbale e ne costituiscono parte integrante (Allegato IV).

Letto e sottoscritto seduta stante.

9. Copertura insegnamenti a.a. 2019-20

9.1 Il Direttore informa il Consiglio che, a seguito del prossimo trasferimento presso altro Ateneo del prof. Gino Roncaglia, per gli insegnamenti di "Informatica applicata alle discipline umanistiche" per il corso L11 e di "Editoria digitale" per il corso LM37, entrambi tenuti dal prof. Gino Roncaglia, per l'a.a. 2019-2020 si inoltrerà richiesta di mutuaione al Dipartimento DISUCOM.

9.2 Il Direttore informa il Consiglio che, in considerazione del periodo di malattia della prof.ssa Michela Marroni, gli insegnamenti da lei tenuti saranno così suddivisi:

Lingua inglese LMG 01

2 CFU tenuti dal prof. Antonio Tagliatela (I semestre)

4 CFU tenuti dal prof. Antonio Tagliatela (II semestre)

6 CFU tenuti dalla prof.ssa Michela Marroni (II semestre)

Lingua e traduzione II (L11)

Mutuaione per 4 CFU da Lingua e traduzione inglese III

I restanti 6 CFU tenuti dalla prof.ssa Michela Marroni

Il Consiglio unanime approva.

10. Gestione appelli d'esame

Il punto viene ritirato.

11. Docenti di riferimento a.a. 2019-2020

Il Direttore illustra al Consiglio le modifiche che si rende necessario apportare al quadro dei docenti di riferimento dell'a.a.2019/2020. Il quadro aggiornato dei docenti di riferimento è allegato al presente verbale e ne costituisce parte integrante. (Allegato II).

Il Consiglio unanime approva.

Letto e sottoscritto seduta stante.

12. Modifica procedure di laurea nel corso Lingue e culture moderne – L11

Il Direttore informa il Consiglio che il CCS unificato presieduto dal prof. Stefano Telve ha proposto la modifica delle procedure della prova finale del corso di laurea in Lingue e culture moderne – L11, per gli studenti sarà possibile richiedere l'assegnazione della tesi esclusivamente con la modalità 1 e 2. Gli studenti che hanno già presentato l'istanza di assegnazione tesi con la modalità 3 potranno proseguire il lavoro secondo la modalità accordata. Il Direttore dà pertanto mandato al prof. Stefano Telve di modificare il testo del regolamento tesi di laurea per il corso L11 pubblicato sul sito del Dipartimento.

Il Consiglio unanime approva.

Letto e sottoscritto seduta stante.

13. Proposta riconoscimento certificazioni internazionali di arabo e di russo per gli studenti dei corsi di Lingue

Il Direttore sentito il prof. Stefano Telve, presidente del corso unificato L11-LM37, propone al Consiglio che per i corsi di Lingua e letteratura russa e Lingua e letteratura araba si riconoscano agli studenti le certificazioni internazionali di lingua:

- per gli studenti delle classi triennali certificazione non inferiore al livello B1
- per gli studenti delle classi magistrali certificazione non inferiore al livello B2

Il Consiglio unanime approva.

13/bis Equipollenza di titoli stranieri

Il Direttore invita il prof. Mario Savino, presidente del corso di laurea magistrale a ciclo unico in Giurisprudenza – LMG01, ad esporre al Consiglio le proposte avanzate dal Consiglio di Corso di studio di Giurisprudenza in merito alle richieste di equipollenza del titolo presentate dalla dott.ssa Stuparu Elena Loredana e dal dott. Finocchiaro Gabriele Giuseppe, i cui titoli sono stati conseguiti rispettivamente presso l'Universitatea din Craiova (Facultatea de Drept) e l'Universidad Rey Juan Carlos (Facultad de CC. Juridicas y Sociales). In particolare, il Prof. Mario Savino riferisce che il Consiglio di Corso di Studio di Giurisprudenza ha proposto, in data 21/01/2020, di riconoscere ai richiedenti la carriera progressiva assegnando loro a forfait 220 CFU. Per il conseguimento del titolo, gli studenti dovranno sostenere i seguenti esami: Diritto costituzionale e pubblico 9 CFU, Diritto privato I 9 CFU, Diritto del lavoro 6 CFU, Diritto amministrativo 9 CFU, Diritto penale 9 CFU, Diritto processuale civile 14 CFU e Diritto processuale penale 14 CFU. Gli studenti dovranno, inoltre, sostenere una prova finale pari a 10 CFU.

Il Consiglio unanime approva.

Letto e sottoscritto seduta stante.

Esce la prof.ssa Raffaella Petrilli.

Entra la prof.ssa Daniela Comandè'.

14. Laboratori didattici a.a. 2019/20

Il Direttore ricorda che il Consiglio di Dipartimento nella seduta del 15/10/2019 aveva approvato una richiesta di finanziamento per i laboratori didattici a.a. 2019/20 da sottoporre all'Amministrazione per un importo complessivo di euro 12.560,00.

L'ultimazione delle attività contabili sull'e.f. 2019 ha consentito di evidenziare piccole economie di bilancio che, insieme a risorse già a disposizione per il Laboratorio giuridico ARGO, hanno permesso di ridurre la richiesta di finanziamento avanzata.

Il Direttore informa che il Consiglio di Amministrazione nella seduta del 19/12/2019 ha autorizzato il finanziamento a favore del Dipartimento DISTU di euro 1.500,00 per il laboratorio fotografico e di registrazione e documentazione grafica e fotografica e di euro 1.500,00 per il laboratorio giuridico sulla Massimazione.

Il Dipartimento finanzia con economie sul preimpegno di spesa n. 2016/1098 (fondi residui della convenzione con il Comune di Tarquinia dedicati ai corsi di laurea in Lingue) la organizzazione dei laboratori didattici LISA e LISA+ per un totale di euro 5.060,00. Tale stanziamento sarà quindi riportato con l'avanzo di amministrazione nell'e.f. 2020 (capitolo di spesa S10808 - Laboratori didattici)

I tre laboratori sulla scrittura saranno organizzati nel II semestre dell'a.a. 2019/20.

Il laboratorio di Natural Languages Processing è invece rinviato al prossimo anno accademico.

Il Consiglio unanime approva.

15. Attivazione assegno di ricerca ssd L-FIL-LET/12

Il Direttore informa il Consiglio che è pervenuta da parte del prof. Riccardo Gualdo la proposta di attivazione di un assegno di ricerca nel settore scientifico disciplinare L-FIL-LET/12 ai sensi dell'art. 22 della Legge 30 dicembre 2010 n. 240 secondo le modalità di selezione previste all'articolo 3, lettera b), del Regolamento di Ateneo per il conferimento degli assegni per la collaborazione ad attività di ricerca. Titolo dell'assegno: "Atti chiari. Raccolta, digitalizzazione e analisi linguistica di atti processuali italiani per la chiarezza e la sintesi della scrittura giuridica".

L'assegno è finanziato su fondi PRIN 2017 (Progetto n. 2017BSECYX_003, di cui il prof. Riccardo Gualdo è responsabile locale. Di seguito la scheda riepilogativa della proposta di nuova attivazione:

Settore scientifico disciplinare: L-Fil-Let/12 Linguistica italiana
Titolo dell'assegno: Atti chiari. Costruzione di una nuova risorsa di studio degli atti processuali italiani per la concretezza, la chiarezza e la sintesi della scrittura dei documenti giuridici
Scientific Grant title: Clarity in Court Proceedings: To build a new resource for the effective writing of judicial documents, aimed at concreteness, clarity and incisiveness
N. 1 assegno con sede di svolgimento presso: Dipartimento di Studi linguistico-letterari, storico-filosofici e giuridici – DISTU

PAR

Attività richiesta e obiettivi da raggiungere: il progetto AttiChiari punta a creare una nuova risorsa per la scrittura efficace degli atti di parte processuali civili e penali. Il candidato selezionato dovrà collaborare con il gruppo di ricerca del PRIN "Atti chiari" per la selezione, la preparazione, la digitalizzazione, la marcatura e l'analisi di testi di atti processuali forniti da avvocati di Viterbo e provincia, per farli confluire nel database AttiChiari e renderli così disponibili per l'analisi e la preparazione di esempi di scrittura efficace. Dovrà essere in grado di svolgere uno studio qualitativo delle caratteristiche al tempo stesso testuali e stilistiche e retorico-argomentative di tali atti.

Obiettivi della ricerca sono: la predisposizione del database, la sua organizzazione e suddivisione per tipologie di atti; al termine di questa fase preparatoria, sarà realizzata una prima valutazione delle caratteristiche dei testi dal punto di vista della chiarezza lessicale e sintattica e delle caratteristiche di testualità e pragmatica.

The AttiChiari project aims at creating a new resource for a clear and effective writing of acts of the parties to the case, aimed at concreteness, clarity and incisiveness, in both civil and criminal law.

The chosen candidate is expected to in select, anonymize and digitize in semiautomatic marking, and in tagging to merge into the AttiChiari database, in order to make them available for analysis and for the preparation of the examples of effective writing. He/She will be able to carry out the qualitative study of both the textual and stylistic features and the rhetorical and argumentative structure of such acts.

Objectives of the research: the implementation of the database, its organization and subdivision by types of acts; at the end of this preparatory phase, an initial evaluation of the characteristics of the texts from the point of view of lexical and syntactical clarity and the characteristics of textuality and pragmatic structures will be carried out.

Svolgimento della ricerca e risultati attesi:

L'unità di ricerca raccoglierà testi originali grazie alle convenzioni stipulate tra il DISTU, l'Ordine degli avvocati di Viterbo e il Tribunale di Viterbo

Il database AttiChiari si propone di essere il primo database italiano di atti di parte: uno strumento valido per lo studioso che voglia approfondire lo studio della lingua degli avvocati e i riflessi di questa nei giudizi, un aiuto senza precedenti per la formazione e l'addestramento alla scrittura chiara ed efficace di professionisti del diritto, avvocati e giudici. Una parte del database raccoglierà una selezione di testi, accessibili in una piattaforma preparata specificamente per il progetto, che sarà accessibile liberamente, previa registrazione, per obiettivi di studio.

Research and expected results:

The unity will collect original texts thanks to the agreements stipulated between the Department DISTU (Dept. of linguistic-literary, historical-philosophical and juridical studies), the Order of Lawyers of Viterbo and the Court of Viterbo.

The AttiChiari database aims to be the first database of Italian parties' acts: a valuable tool for the scholar who wants to deepen the lawyer's language and his reverberation in judgments, an unprecedented aid to the professions, advocacy and judiciary, for training in clear and effective writing. A section of the database will collect a dossier of texts, available on a platform prepared specifically for the project, which will be freely accessible, upon registration, for study purposes.

PH

12

Settori ERC: SH4_9, Use of language: pragmatics, sociolinguistics, discourse analysis, second language, teaching and learning, lexicography, terminology
Requisiti di ammissione: titolo di dottore di ricerca nel settore disciplinare L-Fil-Let/12; conoscenza di almeno una lingua dell'Unione Europea diversa dall'italiano. Sono considerati titoli preferenziali l'aver già svolto attività di ricerca in campo lessicografico e nella storia dell'italiano post-unitario e la capacità di usare programmi informatici di analisi lessicale dei testi. Ph.D. in Italian linguistics (s.d. L-Fil-Let/12); knowledge of at least one European Union language other than Italian. Preferred qualifications: to have already carried out research in the lexicographic field and in the history of post-unification Italian and the ability to use computer programs for lexical analysis of texts.
Selezione: valutazione di titoli e colloquio / assessment of scientific qualifications and interview
Durata: 12 mesi, eventualmente rinnovabili
Costo dell'assegno al netto degli oneri a carico ente: Totale annuo lordo percipiente euro 19.367,00 al netto degli oneri a carico dell'Amministrazione (D.M. 9 marzo 2011 n. 102).
Responsabile della ricerca: Riccardo GUALDO
Fondi: PRIN Progetto n. 2017BSECYX P.I. nazionale: Prof. Jacqueline VISCONTI, Università di Genova; altre unità coinvolte: Università di Firenze (Proff. Federigo BAMBI e Ilaria PAGNI), Università del Salento (Prof. Maria Vittoria DELL'ANNA).
Altri docenti che partecipano alla ricerca: Prof. Stefano TELVE (Università della Tuscia)
Sintesi attività già svolta ed eventuali pubblicazioni: il responsabile della ricerca ha una lunga esperienza nello studio dei linguaggi specialistici e del linguaggio giuridico in particolare. Collabora dal 2015 con l'Accademia della Crusca nella realizzazione di corsi e laboratori sulla scrittura giuridica rivolti a magistrati; è docente da tre anni nel Master "Lingua e diritto" dell'Università di Pavia. The research director has a long experience in the study of specialist languages and legal language in particular. He has been collaborating since 2015 with the Accademia della Crusca in the realization of courses and workshops on legal writing for magistrates; he has been teaching for three years in the Master "Language and Law" at the University of Pavia. Pubblicazioni / Papers: Riccardo Gualdo, <i>Il linguaggio del diritto</i> , in R. Gualdo.-Stefano Telve, <i>Linguaggi specialistici dell'italiano</i> , Roma, Carocci, 2011, pp. 411-477. Riccardo Gualdo, <i>Migliorare gli atti processuali e giudiziari. Esperienze di laboratorio</i> , in AA.VV. <i>Breviario per una buona scrittura</i> , a cura di A. Mura, Roma, Ministero della Giustizia, 2019, pp. 15-19. Riccardo Gualdo, <i>Elogio della raccomandazione. Analisi di linguistica di sentenze e relazioni della Corte dei conti</i> , in "Studi Linguistici Italiani", XLV (2018), pp. 1-42. Riccardo Gualdo, <i>Un «territorio proteso sul mare». Appunti linguistici sullo Statuto della Regione Puglia</i> , in "In principio fuit textus". <i>Studi di linguistica e filologia offerti a Rosario Coluccia in occasione della nomina a professore emerito</i> , a cura di Vito Luigi Castrignanò, Francesca De Blasi e Marco Maggione, Firenze, Franco Cesati Editore, 2017, pp. 359-367 Riccardo Gualdo, Maria Vittoria Dell'Anna, <i>Per prove e per indizi (testuali). La prosa forense dell'avvocato e il linguaggio giuridico</i> , in <i>La lingua variabile nei testi letterari, artistici e funzionali contemporanei (1915- 2014)</i> , a cura di G. Ruffino e M. Castiglione, Firenze, Cesati, 2017, pp. 623-635.
Indicazione di eventuali collaborazioni nazionali ed internazionali in corso:



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DELLA TUSCIA
Dipartimento di Studi linguistico-letterari,
storico-filosofici e giuridici

collaborazione con Università di Genova e Università del Salento (Italia); collaborazione con Martin-Luther Universität Halle-Wittenberg (MLU), Universität Augsburg, Philologisch-Historische Fakultät, Universidad de Murcia, Departamento de Traducción e Interpretación (UE)

Il Consiglio unanime approva.

19. Varie ed eventuali

Cultore della materia

- ✓ Il prof. Alessandro Bufalini chiede la nomina a cultore della materia per l'insegnamento di cui è titolare del dott. Andrea Della Casa. Allega alla richiesta il relativo curriculum vitae.

Il Consiglio unanime approva

Esaurito l'ordine del giorno, il Presidente dichiara chiusa la seduta alle ore 12.15.

Il Segretario verbalizzante

Prof.ssa Rosa Anna Ruggiero

Il Direttore

Prof. Saverio Ricci